

16.11.2012

A7-0370/ 001-021

TARKISTUKSET 001-021

esittäjä(t): Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Mietintö

Carlos Coelho

A7-0370/2012

Siirtyminen Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) - (Yhdistynyt kuningaskunta ja Irlanti eivät osallistu)

Esitys asetukseksi (11143/1/2012 – C7-0331/2012 – 2012/0033B(NLE))

Tarkistus 1

Esitys asetukseksi

Johdanto-osan 6 kappale

Neuvoston esitys

(6) SIS II:n kehittämistä olisi jatkettava ja se olisi saatettava päätökseen **SIS II-järjestelmää koskevan kokonaisaikataulun puitteissa, jonka neuvosto hyväksyi 6 päivänä kesäkuuta 2008 ja jota muutettiin lokakuussa 2009 neuvoston (oikeus- ja sisäasiat) 4. kesäkuuta 2009 antamien suuntaviivojen mukaisesti. Komissio esitti SIS II -järjestelmää koskevan kokonaisaikataulun nykyisen version neuvostolle ja Euroopan parlamentille lokakuussa 2010.**

Tarkistus

(6) SIS II:n kehittämistä olisi jatkettava ja se olisi saatettava päätökseen **viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2013.**

Perustelu

Asetuksessa on tärkeää mainita päivämäärä, jolloin SIS II aloittaa toimintansa. Esittelijän ehdottama päivämäärä jättää runsaasti aikaa, koska SIS II:een on määrä siirtyä huhtikuun 2013 loppuun mennessä. Lisäksi yhteisöjen toimielimissä säädöstekstien laatimiseen osallistuville tarkoitettussa yhteisen käytännön oppaassa (ks. 16.4 kohta) todetaan, että säädökseen voidaan viitata vain, jos se "on julkaistu tai se on yleisesti saatavilla", mikä ei

näytä pitävän paikkaansa SIS II -järjestelmää koskevan kokonaisuakataulun tapauksessa.

Tarkistus 2

Esitys asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Neuvoston esitys

Tarkistus

(16) Jotta jäsenvaltioita voidaan tukea niiden välillä parasta teknistä ja taloudellista ratkaisua, komission olisi viipymättä aloitettava tämän asetuksen mukauttamisprosessi ehdottamalla siirtymiselle lainsäädännöllistä järjestelmää, joka vastaa paremmin teknistä siirtymäjärjestelmää, joka esitetään SIS-VIS-komiteassa 23 päivänä helmikuuta 2011 hyväksytyssä ja komission sen jälkeen hyväksymässä SIS-hankkeen siirtymäsuunnitelmassa, jäljempänä 'siirtymäsuunnitelma'.

Poistetaan.

Perustelu

Johdanto-osan kappale ei ole tarpeen, koska asiasta säädetään toisaalla: jäsenvaltioiden yhteisrahoituksen perusteet on esitetty johdanto-osan kappaleissa 25–27 ja sovellettavan lainsäädäntökehyksen muuttamisen perusteet johdanto-osan kappaleessa 17. Lisäksi yhteisöjen toimielimissä säädöstekstien laatimiseen osallistuville tarkoitettussa yhteisen käytännön oppaassa (ks. 16.4 kohta) todetaan, että säädökseen voidaan viitata vain, jos se "on julkaistu tai se on yleisesti saatavilla", mikä ei näytä pitävän paikkaansa siirtymäsuunnitelman tapauksessa.

Tarkistus 3

Esitys asetukseksi Johdanto-osan 17 kappale

Neuvoston esitys

Tarkistus

(17) Siirtymäsuunnitelman mukaan siirtymäkaudella kaikki jäsenvaltiot vaihtavat vuorollaan kansallisen sovelluksensa SIS 1+ -järjestelmästä SIS II:een. Teknisestä näkökulmasta on suositeltavaa, että SIS II -järjestelmään siirtyneet jäsenvaltiot voivat käyttää sitä täysipainoisesti alusta alkaen ja että niiden ei tarvitse odottaa muiden jäsenvaltioiden siirtymistä. Tämän vuoksi on tarpeen

(17) Suunnitelmien mukaan siirtymäkaudella kaikki jäsenvaltiot vaihtavat vuorollaan kansallisen sovelluksensa SIS 1+ -järjestelmästä SIS II:een. Teknisestä näkökulmasta on suositeltavaa, että SIS II -järjestelmään siirtyneet jäsenvaltiot voivat käyttää sitä täysipainoisesti alusta alkaen ja että niiden ei tarvitse odottaa muiden jäsenvaltioiden siirtymistä. Tämän vuoksi on tarpeen

soveltaa asetusta (EY) N:o 1987/2006 ja päätöstä 2007/533/YOS heti kun ensimmäinen jäsenvaltio aloittaa siirtymisen SIS II -järjestelmään. Oikeusvarmuuden vuoksi siirtymäkauden pitäisi olla mahdollisimman lyhyt eikä se saisi ylittää 12 tuntia. Asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja päätöksen 2007/533/YOS soveltaminen ei estä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä siirtyneet uuteen järjestelmään tai joiden siirtyminen on epäonnistunut teknisistä syistä, käyttämästä SIS II -järjestelmää pelkillä SIS I+:n toiminnoilla intensiivisen seurantajakson aikana. Jotta kuulutuksiin, tietojen käsittelyyn ja tietosuojaan sovellettaisiin samoja vaatimuksia ja edellytyksiä kaikissa jäsenvaltioissa, on tarpeen soveltaa SIS II -järjestelmän oikeudellisia puitteita niiden jäsenvaltioiden SIS-järjestelmän operatiivisiin toimintoihin, jotka eivät vielä ole siirtyneet uuteen järjestelmään.

soveltaa asetusta (EY) N:o 1987/2006 ja päätöstä 2007/533/YOS heti kun ensimmäinen jäsenvaltio aloittaa siirtymisen SIS II -järjestelmään. Oikeusvarmuuden vuoksi siirtymäkauden pitäisi olla mahdollisimman lyhyt eikä se saisi ylittää 12 tuntia. Asetuksen (EY) N:o 1987/2006 ja päätöksen 2007/533/YOS soveltaminen ei estä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä siirtyneet uuteen järjestelmään tai joiden siirtyminen on epäonnistunut teknisistä syistä, käyttämästä SIS II -järjestelmää pelkillä SIS I+:n toiminnoilla intensiivisen seurantajakson aikana. Jotta kuulutuksiin, tietojen käsittelyyn ja tietosuojaan sovellettaisiin samoja vaatimuksia ja edellytyksiä kaikissa jäsenvaltioissa, on tarpeen soveltaa SIS II -järjestelmän oikeudellisia puitteita niiden jäsenvaltioiden SIS-järjestelmän operatiivisiin toimintoihin, jotka eivät vielä ole siirtyneet uuteen järjestelmään.

Perustelu

Säädöksessä ei pidä viitata siirtymäsuunnitelmaan, joka ei ole lainsäädäntöasiakirja eikä yleisesti saatavilla. Yhteisöjen toimielimissä säädöstekstien laatimiseen osallistuville tarkoitettussa Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisen käytännön oppaassa (ks. 16.4 kohta) todetaan, että säädökseen voidaan viitata vain, jos se "on julkaistu tai se on yleisesti saatavilla", mikä ei näytä pitävän paikkaansa siirtymäsuunnitelman tapauksessa.

Tarkistus 4

Esitys asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Neuvoston esitys

(19) Asetuksessa (EY) N:o 1987/2006 ja päätöksessä 2007/533/YOS säädetään, että SIS II:n keskusjärjestelmän osalta olisi käytettävä kustannuksiin ja hyötyihin nähden parasta saatavilla olevaa teknologiaa. SIS II:n kehittämisen tulevasta suunnasta 4 ja 5 päivänä kesäkuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien liitteessä vahvistetaan välitavoitteet, jotka olisi saavutettava nykyisen SIS II -hankkeen jatkamiseksi. Samanaikaisesti on toteutettu

Tarkistus

(19) Asetuksessa (EY) N:o 1987/2006 ja päätöksessä 2007/533/YOS säädetään, että SIS II:n keskusjärjestelmän osalta olisi käytettävä kustannuksiin ja hyötyihin nähden parasta saatavilla olevaa teknologiaa. SIS II:n kehittämisen tulevasta suunnasta 4 ja 5 päivänä kesäkuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien liitteessä vahvistetaan välitavoitteet, jotka olisi saavutettava nykyisen SIS II -hankkeen jatkamiseksi. Samanaikaisesti on toteutettu

tutkimus, joka koskee SIS 1+ -järjestelmän kehittämiseen (SIS 1+ RE) perustuvan vaihtoehtoisen teknisen skenaarion laatimista varautumissuunnitelmana SIS II -järjestelmän kehittämiseksi, jos testitulokset osoittavat, että välitavoitevaatimuksia ei kyetä täyttämään. Näiden tietojen pohjalta neuvosto voi päättää pyytää komissiota siirtymään vaihtoehtoiseen tekniseen skenaarioon.

tutkimus, joka koskee SIS 1+ -järjestelmän kehittämiseen (SIS 1+ RE) perustuvan vaihtoehtoisen teknisen skenaarion laatimista varautumissuunnitelmana SIS II -järjestelmän kehittämiseksi, jos testitulokset osoittavat, että välitavoitevaatimuksia ei kyetä täyttämään. Näiden tietojen pohjalta neuvosto voi päättää pyytää komissiota siirtymään vaihtoehtoiseen tekniseen skenaarioon. ***Tällaisessa tapauksessa komission olisi esitettävä ehdotus tämän asetuksen tarkistamiseksi.***

Perustelu

Vaikkei vaihtoehtoinen tekninen skenaario vaikuta tarpeelliselta SIS II:n Milestone 2 -testivaiheen onnistuneen suorittamisen jälkeen, oikeusvarmuuden vuoksi on asianmukaista säätää menettelystä tällaista skenaariota toteutettaessa.

Tarkistus 5

Esitys asetukseksi Johdanto-osan 31 kappale

Neuvoston esitys

(31) Euroopan tietosuojavaltuutettu on vastuussa asetuksen (EY) N:o 45/2001 soveltamisen seurannasta ja varmistamisesta, ja sillä on toimivalta valvoa unionin toimielinten ja elinten suorittamaa henkilötietojen käsittelyä. Tämä asetus ei rajoita Schengenin yleissopimuksen, asetuksen (EY) N:o 1987/2006 eikä päätöksen 2007/533/YOS henkilötietojen suojaaja ja turvaa koskevien erityismääräysten ja -säännösten soveltamista.

Tarkistus

(31) Euroopan tietosuojavaltuutettu on vastuussa asetuksen (EY) N:o 45/2001 soveltamisen seurannasta ja varmistamisesta, ja sillä on toimivalta valvoa unionin toimielinten ja elinten suorittamaa henkilötietojen käsittelyä. ***Yhteinen valvontaviranomainen vastaa nykyisen SIS 1+ :n teknisen tuen yksikön valvonnasta, kunnes SIS II:n oikeudellinen kehys tulee voimaan. Kansalliset valvontaviranomaiset vastaavat SIS 1+ :n tietojenkäsittelyn valvonnasta jäsenvaltionsa alueella, ja ne vastaavat myös SIS II:n henkilötietojen käsittelyn lainmukaisuuden valvonnasta jäsenvaltionsa alueella.*** Tämä asetus ei rajoita Schengenin yleissopimuksen, asetuksen (EY) N:o 1987/2006 eikä päätöksen 2007/533/YOS henkilötietojen suojaaja ja turvaa koskevien erityismääräysten ja -säännösten soveltamista. ***Tässä SIS II:n oikeudellisessa kehyksessä säädetään, että***

kansalliset valvontaviranomaiset ja Euroopan tietosuojavaltuutettu varmistavat SIS II:n koordinoitun valvonnan.

Perustelu

On tärkeää todeta nimenomaisesti, että migraatioon osallistuvat useat eri tietosuojaviranomaiset.

Tarkistus 6

Esitys asetukseksi Johdanto-osan 43 a kappale (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

(43 a) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joihin Bulgaria ja Romania osallistuvat vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdan sekä Schengenin tietojärjestelmää koskevien Schengenin säännösten määräysten soveltamisesta Bulgarian tasavallassa ja Romaniassa 29 päivänä kesäkuuta 2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/365/EU¹ mukaisesti,

¹ EUVL L 166, 1.7.2010, s. 17.

Tarkistus 7

Esitys asetukseksi 7 artikla – 6 kohta

Neuvoston esitys

Tarkistus

6. Komissio ja neuvostossa toimivat SIS 1+ -järjestelmään osallistuvat jäsenvaltiot koordinoivat 1–3 kohdassa tarkoitettuja toimia.

6. Komissio ja neuvostossa toimivat SIS 1+ -järjestelmään osallistuvat jäsenvaltiot koordinoivat 1–3 kohdassa tarkoitettuja toimia. ***Näistä toimista tiedotetaan säännöllisesti Euroopan parlamentille.***

Tarkistus 8

Esitys asetukseksi 11 artikla – -1 kohta (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

-1. Jäsenvaltioiden on ennen siirtymisen aloittamista varmistettava, että kaikki SIS II:een siirrettävät henkilötiedot ovat paikkansapitäviä, ajantasaisia ja lainmukaisia asetuksen (EY) N:o 1987/2006 mukaisesti.

Tiedot, joita ei voida tarkistaa ennen siirtymisen aloittamista, on tarkistettava kuuden kuukauden kuluessa siirtymisen aloittamisesta.

Perustelu

SIS II:een siirrettävien tietojen laadukkuus on erittäin tärkeää. Kyseessä ei ole tekninen yksityiskohta vaan säännös, jolla EU:n ja kolmansien maiden kansalaisia suojellaan virheiltä, joilla voi olla heille vakavia seurauksia (esimerkiksi perusteeton käännyttäminen rajalla).

Tarkistus 9

Esitys asetukseksi 11 artikla – 1 kohta

Neuvoston esitys

Tarkistus

1. Ranska toimittaa C.SIS:stä Central SIS II:een siirtymistä varten SIS 1+ -tietokannan, ja komissio liittää SIS 1+ -tietokannan Central SIS II:een. Schengenin yleissopimuksen 113 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja SIS 1+ -tietokannan tietoja ei siirretä Central SIS II:een.

1. Ranska toimittaa C.SIS:stä Central SIS II:een siirtymistä varten SIS 1+ -tietokannan, ja komissio liittää SIS 1+ -tietokannan Central SIS II:een. Schengenin yleissopimuksen 113 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja SIS 1+ -tietokannan tietoja ei siirretä Central SIS II:een. ***Nämä tiedot on poistettava kuukauden kuluessa intensiivisen seurantajakson päättymisestä.***

Perustelu

Kun SIS II on täysin toiminnassa, nykyisiä SIS-tietoja ei pitäisi olla saatavilla SIS II:n ulkopuolella. Tietojen asianmukaisen hallinnan ja valvonnan varmistamiseksi on vältettävä SIS-tietojen säilyttämistä muualla. Siksi on selvennettävä, että nämä tiedot on poistettava.

Tarkistus 10

Esitys asetukseksi

11 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Neuvoston esitys

3. Kansallisen järjestelmän SIS 1+:sta SIS II:een siirtyminen alkaa tietojen syöttämisellä N.SIS II:een, jolloin kyseinen N.SIS II sisältää tiedoston eli kansallisen kopion, jossa on täydellinen tai osittainen kopio SIS II -tietokannasta.

Tarkistus

3. Kansallisen järjestelmän SIS 1+:sta SIS II:een siirtyminen alkaa tietojen syöttämisellä N.SIS II:een, jolloin kyseinen N.SIS II sisältää tiedoston eli kansallisen kopion, jossa on täydellinen tai osittainen kopio SIS II -tietokannasta.

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kaikki N.SIS II:een syötettävät henkilötiedot ovat paikkansapitäviä, ajantasaisia ja lainmukaisia asetuksen (EY) N:o 1987/2006 mukaisesti.

Tarkistus 11

Esitys asetukseksi

11 artikla – 4 a kohta (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

4 a. Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle jäsenvaltioiden ja asiasta vastaavien valvontaviranomaisten toimittamiin tietoihin perustuvan kertomuksen siirtymisen loppuun saattamisesta, erityisesti jäsenvaltioiden siirtymisestä SIS II:een. Kertomuksessa vahvistetaan, onko siirtyminen ja etenkin järjestelmänvaihdos suoritettu täysin tämän asetuksen mukaisesti sekä keskustasolla että kansallisella tasolla ja käsiteltiinkö henkilötietoja koko siirtymäprosessin ajan asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja yksilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 24 päivänä lokakuuta 1995 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 95/46/EY¹ mukaisesti.

¹ EYVL L 281, 23.11.1995, s. 31.

Perustelu

Monimutkaisen siirtymisprosessin jälkeen on validoitava migraation ja järjestelmänvaihdoksen onnistuminen. On tärkeää palauttaa mieliin, että myös SIS II:ssa komissiolla on yhä pääsy keskusjärjestelmän tietoihin. Tämä tarkoittaa, että jäsenvaltiot ovat edelleen tietojen omistajia ja vastaavat niiden laadusta SIS II -asetuksen 34 artiklan 1 kohdan ja SIS II -päätöksen 49 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 12

Esitys asetukseksi 11 artikla – 4 b kohta (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

4 b. SIS 1+ -tietokanta ja kaikki sen sisältämät tiedot välitystavasta tai paikasta riippumatta, C.SIS, jäsenvaltioiden N.SIS:t ja niiden mahdolliset kopiot on poistettava lopullisesti kuukauden kuluttua intensiivisen seurantajakson päättymisestä.

Perustelu

Kun SIS II on täysin toiminnassa, nykyisiä SIS-tietoja ei pitäisi olla saatavilla SIS II:n ulkopuolella. Tietojen asianmukaisen hallinnan ja valvonnan varmistamiseksi on vältettävä SIS-tietojen säilyttämistä muualla. Siksi on selvennettävä, että nämä tiedot on poistettava.

Tarkistus 13

Esitys asetukseksi 11 a artikla (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

11 a artikla

SIRENE-toimistojen siirtyminen

SIRENE-toimistojen siirtyminen S-TESTA-verkoston on toteutettava yhtä aikaa 11 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun järjestelmänvaihdoksen kanssa ja saatettava välittömästi järjestelmänvaihdoksen jälkeen päätökseen.

Perustelu

SIS 1+- ja SIRENE-järjestelmät toimivat tätä nykyä SISNET-tietoliikenneverkossa. SIS II -toimien aloittaminen edellyttää myös SIRENE-toimistojen migraatiota S-TESTA-verkoston

lisätietojen vaihtoa varten.

Tarkistus 14

Esitys asetukseksi 12 artikla – 2 kohta

Neuvoston esitys

Sen jälkeen kun ensimmäinen jäsenvaltio on toteuttanut järjestelmänvaihdoksen N.SIS:stä N.SIS II:een tämän asetuksen 11 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, sovelletaan asetusta (EY) 1987/2006.

Tarkistus

Sen jälkeen kun ensimmäinen jäsenvaltio on **onnistuneesti** toteuttanut järjestelmänvaihdoksen N.SIS:stä N.SIS II:een tämän asetuksen 11 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, sovelletaan asetusta (EY) 1987/2006.

Perustelu

On täsmennettävä, että SIS II:n oikeudellisen kehyksen voimaantulo edellyttää onnistunutta järjestelmänvaihdosta.

Tarkistus 15

Esitys asetukseksi 15 artikla – -1 kohta (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

-1. Automaattisten hakujen tallentamisen lisäksi jäsenvaltioiden ja komission on varmistettava, että tämän asetuksen mukaisen siirtymisen aikana noudatetaan täysin sovellettavia tietosuojasääntöjä ja että 3 artiklan f alakohdassa ja 11 artiklassa tarkoitetut tehtävät tallennetaan asianmukaisesti Central SIS II:n lokitiedostoon. Näiden tehtävien tallentamisella varmistetaan erityisesti tietojen eheys ja lainmukaisuus SIS II:een siirtymisen ja järjestelmänvaihdoksen aikana.

Perustelu

Vaikuttaa siltä, että komission ehdotuksen ja sittemmin neuvoston esityksen tietosuojasäännöksiä laadittaessa on ajateltu pikemminkin SIS II:n toimintaa kuin migraatiota, jota tämä asetusta koskee. Tarkistuksessa täsmennetään, että tietosuojasääntöjä on noudatettava myös migraation aikana ennen kuin SIS II:n oikeudellinen kehys tulee voimaan.

Tarkistus 16

Esitys asetukseksi 15 artikla – 4 kohta

Neuvoston esitys

4. Lokitiedoissa on mainittava erityisesti tietojen siirron päivämäärä ja kellonaika, hakujen suorittamisessa käytetyt tiedot, siirretyt tiedot sekä tietojen käsittelystä vastaavan toimivaltaisen viranomaisen nimi.

Tarkistus

4. Lokitiedoissa on mainittava erityisesti tietojen siirron päivämäärä ja kellonaika, hakujen suorittamisessa käytetyt tiedot, siirretyt tiedot sekä tietojen käsittelystä vastaavan toimivaltaisen viranomaisen nimi **ja loppukäyttäjän nimi**.

Tarkistus 17

Esitys asetukseksi 15 artikla – 5 kohta

Neuvoston esitys

5. Lokitietoja saadaan käyttää ainoastaan 3 kohdassa mainittuihin tarkoituksiin ja ne on poistettava aikaisintaan vuoden ja viimeistään kolmen vuoden kuluttua niiden luomisesta.

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Perustelu

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 18

Esitys asetukseksi 15 artikla – 7 kohta

Neuvoston esitys

7. Toimivaltaisilla viranomaisilla, jotka vastaavat hakujen ja tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden valvonnasta, sisäisestä valvonnasta ja Central SIS II:n moitteettomasta toiminnasta, tietojen eheydestä ja tietoturvallisuudesta, on oltava pyynnöstä toimivaltansa rajoissa pääsy lokitietoihin tehtäviensä suorittamista varten.

Tarkistus

7. Asetuksen (EY) N:o 1987/2006 44 artiklan 1 kohdassa ja 45 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuilla toimivaltaisilla viranomaisilla, jotka vastaavat hakujen ja tietojenkäsittelyn lainmukaisuuden valvonnasta, sisäisestä valvonnasta ja Central SIS II:n moitteettomasta toiminnasta, tietojen eheydestä ja tietoturvallisuudesta, on oltava **asetuksen (EY) N:o 1987/2006 mukaisesti** pyynnöstä toimivaltansa rajoissa pääsy lokitietoihin tehtäviensä suorittamista varten.

Perustelu

On tärkeää viitata SIS II -asetukseen sen selventämiseksi, keitä tässä säännöksessä mainitut "toimivaltaiset viranomaiset" ovat. Kyseessä ovat Euroopan tietosuojavaltuutettu ja kansalliset valvontaviranomaiset.

Tarkistus 19

Esitys asetukseksi 15 artikla – 7 a kohta (uusi)

Neuvoston esitys

Tarkistus

7 a. Kaikkien joko SIS 1+ -järjestelmästä tai SIS II:sta vastaavien tietosuojaviranomaisten on oltava tiiviisti mukana kaikissa SIS 1+:sta SIS II:een siirtymisen vaiheissa.

Perustelu

SIS II:een siirtyminen on monimutkainen prosessi myös valvonnan kannalta. Jotta voidaan varmistaa sujuva siirtyminen SIS II:n oikeudelliseen kehikseen ja välttää valvonnan katkeaminen, käytännössä on tärkeää, että kaikki vastuulliset viranomaiset osallistuvat tiiviisti koko migraatioprosessiin.

Tarkistus 20

Esitys asetukseksi 19 artikla

Neuvoston esitys

Tarkistus

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kunkin puolivuotiskauden loppuun ja ensimmäisen kerran vuoden 2009 ensimmäisen puolivuotiskauden loppuun mennessä kertomuksen SIS II:n kehittämisen edistymisestä ja siirtymisestä SIS 1+ -järjestelmästä SIS II:een.

Komissio antaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kunkin puolivuotiskauden loppuun ja ensimmäisen kerran vuoden 2009 ensimmäisen puolivuotiskauden loppuun mennessä kertomuksen SIS II:n kehittämisen edistymisestä ja siirtymisestä SIS 1+ -järjestelmästä SIS II:een. ***Komissio ilmoittaa Euroopan parlamentille 8, 9 ja 10 artiklassa tarkoitettujen testien tulokset.***

Tarkistus 21

Esitys asetukseksi 21 artikla

Neuvoston esitys

Tämä asetus tulee voimaan päivänä *sen jälkeen, kun se on julkaistu* Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Sen voimassaolo päättyy, kun siirtyminen päättyy 11 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti. Jos tätä määräaikaa ei voida noudattaa siirtymäprosessiin liittyvien jäljellä olevien teknisten ongelmien vuoksi, voimassaolo päättyy päivänä, jonka neuvosto vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1987/2006 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Tarkistus

Tämä asetus tulee voimaan *sitä päivää seuraavana* päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Sen voimassaolo päättyy, kun siirtyminen päättyy 11 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti. Jos tätä määräaikaa ei voida noudattaa siirtymäprosessiin liittyvien jäljellä olevien teknisten ongelmien vuoksi, voimassaolo päättyy päivänä, jonka neuvosto vahvistaa asetuksen (EY) N:o 1987/2006 55 artiklan 2 kohdan mukaisesti, **ja joka tapauksessa viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2013.**

Perustelu

Esittelijän mielestä on tarpeellista määrittää uuteen järjestelmään siirtymisen ja asetuksen voimassaolon lopullinen päättymispäivä. Muutoin on olemassa vaara, että SIS II:een siirtymistä lykätään edelleen. On välttämätöntä saada SIS II vihdoin toimintaan. Esittelijän ehdottama päivämäärä jättää runsaasti aikaa, koska SIS II:een on määrä siirtyä huhtikuun 2013 loppuun mennessä.